

餐飲場所及舞廳

更改准照持有人/更改臨時准照持有人/經營權之移轉
Alteração do titular da licença / Alteração do titular da licença provisória
/ Transferência do direito de exploração de Estabelecimento de
Restauração e Bebidas e Sala de Dança

(根據第 5/2026 號法律及第 12/2026 號行政法規之規定制訂)

(Ao abrigo da Lei n.º 5/2026 e do Regulamento Administrativo n.º 12/2026)

申請事項 Pedido de :

☐ 更改准照持有人

Alteração do titular da licença

☐ 經營權移轉

Transferência do direito de exploração do estabelecimento

☐ 更改臨時准照持有人

Alteração do titular da licença provisória

場所資料 Caracterização do estabelecimento :

場所名稱 Denominação do estabelecimento :

類型 Tipo :

☐

餐飲場所 Estabelecimento de Restauração e Bebidas

☐

舞廳 Sala de dança

准照 / 臨時准照編號 N.º da licença / licença provisória : _____

申請人資料 Identificação do requerente :

☐ 申請人為公司 No caso de sociedade :

公司名稱 (依照商業及動產登記局之登記填寫) Denominação (conforme constante na certidão emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e Bens Móveis) :

中文 em chinês _____

葡文 em português _____

商業登記類型 Tipo de registo comercial :

☐ SO

☐ CO

☐ EM

商業登記編號 N.º de registo comercial : _____

公司住所 Localização da sede social : _____

公司電話 Telefone : _____

電郵 Correio electrónico : _____

☐ 申請人為個人 No caso de pessoa singular :

姓名 Nome : _____

身份證明文件 Documento de identificação :

☐

澳門居民身份證 : _____

BIR de Macau

☐

其他 (請註明) : _____

Outro (especifique)

聯絡地址 Endereço de contacto : _____

手提電話 N.º de telemóvel : (+853) _____

電郵 Correio electrónico : _____

申請人簡簽 : _____

Rubrica do requerente

場所聯絡人資料 Identificação da pessoa de contacto :

主要聯絡人 Pessoa de contacto principal :

姓名 Nome : _____ 職稱 Título : _____
手提電話 N.º de telemóvel : (+853) _____ 電郵 Email : _____

民防事宜聯絡人 Pessoa de contacto nos assuntos relacionados com a área de protecção civil :

姓名 Nome : _____ 職稱 Título : _____
手提電話 N.º de telemóvel : (+853) _____

註：主要聯絡人用於日常聯絡及接收旅遊局訊息。民防事宜聯絡人用於緊急聯絡。

Nota: A pessoa de contacto principal é para fazer o contacto diário e receber as mensagens da DST. A pessoa de contacto nos assuntos relacionados com a área de protecção civil é para fazer o contacto de emergência.

領取准照 / 臨時准照方式 Forma de levantamento da licença / licença provisória :

- ☐ 經網上平台自行下載及列印准照 / 臨時准照(僅適用於商社通用戶)
Descarregamento da licença / licença provisória na plataforma online destes Serviços, impressão feita pelo próprio (só é aplicável ao utente registado na Plataforma para Empresas e Associações)
- ☐ 親臨領取准照 / 臨時准照 Levantamento presencial :
- ☐ 旅遊局總部 Sede da DST ☐ 政府綜合服務中心 CSRAEM ☐ 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I
- ☐ 經智取易 (智能文件櫃) 取件 Levantamento feito através do cacifo inteligente da “Recolha fácil”
實體編號 N.º da entidade : _____ EUID (商社通 Plataforma para Empresas e Associações) : _____

附同文件 Documentos em anexo :

- ☐ 具申請人簽名樣式的身份證明文件副本 (正面及反面影印在同一版)
Cópia do documento de identificação do requerente onde conste a sua assinatura (frente e verso na mesma página)
- ☐ 授權書[#] (倘適用) ; 如為副本, 須出示正本核對
Procuração[#] (se aplicável); no caso de ser cópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação.
- ☐ 移轉合約/經營權之移轉合約[#] ; 如為副本, 須出示正本核對
Contrato da transferência/Contrato da transferência do direito de exploração do estabelecimento[#]; no caso de ser cópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação.
- ☐ 財政局營業稅 M/1 表格副本
Cópia do modelo M/1 da Direcção dos Serviços de Finanças para efeitos de Contribuição Industrial.
- ☐ 其他 Outros : _____

謹以本人名義聲明, 本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

申請人 O Requerente*

須與身份證明文件上之簽名式樣相符
Assinatura em conformidade com a constante do documento de identificação

_____/_____/_____
(年 ano) (月 mês) (日 dia)

授權書及移轉合約/經營權之移轉合約須按相關法例作公證認定。

A procuração e o contrato de transferência/contrato de transferência do direito de exploração do estabelecimento estão sujeitos a reconhecimento notarial nos termos da respectiva legislação.

* 倘申請人為公司, 須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格, 並附上簽署人的身份證明文件副本 (正面及反面影印在同一版)。

Se o requerente for uma sociedade, o pedido deve ser assinado pelo seu representante legal, juntamente com a cópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página) e a assinatura deve ser conforme a constante do documento de identificação.